



משטרת ישראל
אגף חקירות ומודיעין



-בלמ"ס-

נוהל זה הותר לעיון על פי חוק חופש המידע

			נוהלי אח"ם
מספר: 300.04.005	תת-פרק: זיהוי	פרק: חקירות	
שם נוהל: עריכת הליכי זיהוי לעדי ראייה			תאריך פרסום: 02/12/2025
			תאריך תחילה: 02/12/2025
			תאריך ביטול:
			נוסח: 2

מספר נוהל ישן : 03.300.005

1. כללי

א. במשטרת ישראל מבוצעים הליכים שונים של זיהוי חשוד/ה באמצעות עדי ראייה. הליכים אלו חייבים להתבצע באופן הוגן, אמין ובהתאם ללשון חוק. אי לכך, ישנה חשיבות רבה על הקפדה על ביצוע תקין של הליך הזיהוי, שאם לא כן עלולים להיפגם קבילותו ומשקלו הראייתי.

ב. קיימים שלושה הליכים לזיהוי חשוד על ידי עד ראייה: מסדר זיהוי חי, מסדר זיהוי תצלומים ודפדוף באלבום.

2. בסיס חוקי ומסמכי יישום רלוונטיים

א. חוק סדר הדין הפלילי (סמכויות אכיפה-חיפוש בגוף ונטילת אמצעי זיהוי), התשנ"ו-1996.

ב. פקודת המטא"ר 17.01.01 - "ניהול מאגר נתוני זיהוי ואמצעי זיהוי".

ג. המלצות הוועדה הציבורית למניעת הרשעות שווא ותיקונן (ועדת דנציגר) – דוח ביניים בנושא עדויות ראייה שגויות וזיהוי מוטעה מיום 2.9.2019.

3. מטרת הנוהל

נוהל זה בא להסדיר את אופן עריכת הליכי הזיהוי, על ידי משטרת ישראל ויצירת אחידות בטיפול בכלל יחידות המשטרה.

4. הגדרות

א. **אירוע** – מעשה או מעשים שבוצעו ויש בו/בהם חשד לעבירה פלילית.

ב. **דפדוף/חיפוש במאגר התצלומים** – הצגת תצלומים ממאגר התצלומים לעד מזהה לצורך זיהוי עבריין לא נודע.

- ג. **היכרות קודמת** – היכרות הקיימת בין עד היכול לזהות חשוד לבין החשוד, אשר נובעת ממפגש או ממפגשים שהיו בין העד לחשוד קודם האירוע נשוא העבירה וללא קשר לאירוע זה, או מהיכרות של העד את החשוד בנסיבות אחרות, כגון היכרותו מאמצעי התקשורת וכדומה.
- ד. **הממונה על החקירה** (להלן: "הממונה") – קצין החקירות שבאחריותו ניהול החקירה.
- ה. **חוקר זירה** – חוקר זירת עבירה ממערך הזיהוי הפלילי.
- ו. **מאגר תצלומים/אלבום** – מאגר משטרתי המכיל את תצלומיהם ופרטיהם של החייבים בתצלום על פי חוק סדר הדין הפלילי (סמכויות אכיפה – חיפוש בגוף ונטילת אמצעי זיהוי).
- ז. **מנהל המסדר** – שוטר המלווה את המסדר מתחילתו ועד לסיומו, עורך את פרוטוקול מסדר הזיהוי, נותן הנחיות באשר להתנהלות בו ובכלל זה מתנהל מול העד המזוהה, בא כוח/נציג החשוד, החשוד ומול הניצבים (במסדר זיהוי חי). מנהל המסדר לא שייך לצוות החוקרים המטפל בחקירה.
- ח. **מסדר זיהוי** – מסדר חי או מסדר תצלומים.
- ט. **עד מזוהה** – עד אשר אינו מכיר את החשוד היכרות קודמת, היה נוכח בעת או בסמוך לאירוע נשוא העבירה, ראה באופן בלתי אמצעי את האדם שחשוד בביצוע העבירה, וטוען כי הוא מסוגל לזהות את החשוד על-פי דמות קלסתר פניו או גופו שנחרטו בזיכרונו במהלך האירוע.

5. סוגים של הליכי זיהוי

- א. **מסדר זיהוי חי** – הליך חקירתי, שמטרתו לזהות חשוד ולקשור אותו למעשה העבירה, זאת באמצעות עד מזוהה. החשוד עומד בשורה אחת יחד עם ניצבים נוספים והעד מתבקש להצביע על האדם אותו תיאר בהודעתו אם זיהה אותו.
- ב. **מסדר זיהוי תצלומים** – הליך חקירתי, שמטרתו לזהות חשוד ולקשור אותו למעשה העבירה, מתוך מבחר של תצלומי קלסתר פניהם של ניצבים וביניהם תצלום קלסתר פניו של חשוד, באופן סימולטני על מסך מחשב.
- ג. **דפדוף/חיפוש במאגר התצלומים** – כאשר יש חשד לביצוע עבירה פלילית, אך אין די ממצאים היכולים למקד את החשד לגבי זהות חשוד ספציפי, וקיים עד שראה את מבצע העבירה בעת או בסמוך לביצוע המעשה, יתבצע תהליך חיפוש במאגר התצלומים ("דפדוף"). ההליך מתבצע בעזרת תוכנת חיפוש ייעודית במאגר התצלומים של משטרת ישראל, התוכנה מאתרת מוכללים באלבום שהתיאור הפיזי המקושר לתצלום תואם את התיאור הפיזי שמסר העד המזוהה בהודעתו. התצלומים מוצגים לעד המזוהה על מסך מחשב בסדר אקראי. העד מתבקש להצביע על תצלום האדם אשר תיאר בהודעתו, אם הוא מזוהה אותו בקרב התצלומים.

6. השיקולים לבחירה בין מסדר חי או מסדר תצלומים

- הממונה על החקירה יקבע את סוג המסדר בהתאם לנסיבות האירוע, על פי שיקולים שיפורטו להלן, אותם יתעד בתיק החקירה בזיכרון דברים:
- א. **סמיכות למועד העבירה**: יש חשיבות גבוהה לביצוע המסדר סמוך ככל הניתן למועד ביצוע העבירה – המועד בו ראה העד את החשוד. כיוון שכך, יש להעדיף הליך שניתן יהיה לבצעו קרוב ככל הניתן למועד האירוע.
 - ב. **תיאור החשוד**: ככל שהתיאור שנותן העד המזוהה כולל מאפיינים יוצאי דופן בקלסתר פניו של החשוד, מבנה גופו, גובהו או תנועותיו האופייניות, הדבר עשוי לעכב הכנת מסדר זיהוי חי, בשל הצורך למצוא ניצבים דומים. לכן במקרה זה עדיף לבצע מסדר זיהוי תצלומים.

ג. **סימנים מיוחדים** : סימנים מיוחדים או מאפיינים גופניים יוצאי דופן כגון קטיעת איבר, צלקות נרחבות וכו', עשויים מחד לתרום לזיהוי חשוד על ידי העד המזהה במסדר זיהוי חי, מאידך, סימנים אלו עשויים להבליט את החשוד מהניצבים האחרים. ככל שאין אפשרות לטשטש או להצניע את ההבדלים, סימנים מיוחדים/חריגים, או לחילופין, למצוא ניצבים הדומים לחשוד גם במאפיינים אלה, יש להעדיף מסדר זיהוי תצלומים.

ד. **סירוב החשוד** : סירוב החשוד להשתתף במסדר זיהוי חי, ייערך מסדר זיהוי תצלומים.
ה. **סירוב העד** : במקרים בהם העד המזהה מסרב/חושש להשתתף בהליך מסדר זיהוי חי, יש לבחון אפשרות להסתרת העד המזהה. אם העד עומד על סירובו, יש לערוך מסדר זיהוי תצלומים.

ו. **שינוי בחזות החשוד** : במקרים בהם השתנתה חזות החשוד מאז ביצוע העבירה, בין השאר במקרים של חלוף זמן, יש להעדיף מסדר תצלומים ובו להשתמש בתצלום הרלוונטי ביותר של החשוד למועד ביצוע העבירה.

ז. **החשוד לא נוכח** : במקרה בו החשוד אינו בנמצא, או שמתקיימת חקירה סמויה שעריכת מסדר זיהוי עלולה לסכלה, יש לערוך מסדר תצלומים, בתנאי שמקור תצלום החשוד הוא ממאגר התצלומים או ממאגר מבוקר אחר.

7. דגשים בביצוע מסדר זיהוי (חי או תצלומים)

א. כללי

1) מסדר זיהוי יבוצע במקרים בהם ישנו עד מזהה, אשר קלט את חזות פניו של החשוד לראשונה במסגרת האירוע נשוא העבירה.

2) במקרים בהם לעד המזהה ולחשוד ישנה היכרות מוקדמת – אין לבצע מסדר זיהוי. במקרים אלו, יש להציג לעד תצלום חשוד ולקבל את התייחסותו ואימות זיהויו.

3) יש לבצע את המסדר הזיהוי בהקדם האפשרי ובסמוך ככל הניתן לאירוע נשוא העבירה והכל בהתאם לצורכי החקירה.

4) נתפס החשוד בעת ביצוע העבירה, והעד שלכד אותו הביאו לתחנת המשטרה או התלווה אליו לתחנת המשטרה – אין צורך במסדר זיהוי, ובלבד שמיד ותכוף לאירוע, תועדו הדברים במזכר בתיק החקירה, בדוח פעולה וכיו"ב.

5) ככל שניתן ועל פי צורכי החקירה, יש לבצע את הליך הזיהוי במועד הקרוב ביותר לאירוע בו צפה העד המזהה.

6) **לא ניתן לערוך בין אותם צדדים יותר מהליך זיהוי אחד, בין אם העד המזהה זיהה אדם כלשהוא ובין אם לאו. לפני ביצוע מסדר זיהוי, יש לוודא כי העד לא ראה את פניו או תצלומו של החשוד בנסיבות מאוחרות לביצוע העבירה.** החריג לכלל זה הוא כאשר העד ביצע הליך של דפדוף באלבום תצלומים, תצלום החשוד הופיע באלבום, אך הוא שונה באופן מהותי ממראהו של החשוד בעת ביצוע העבירה. במקרה זה יש לתעד במזכר את העובדה שהעד כבר ראה את תצלום החשוד במסגרת דפדוף באלבום, וכן לציין את השוני בין התצלום באלבום לבין תצלום החשוד בעת ביצוע העבירה, ולצרף את שני התצלומים.

7) לפני ביצוע הליך הזיהוי, יגבה החוקר בתיק מהעד המזהה הודעה מפורטת, ככל שניתן, של תיאור החשוד ושל הנסיבות בהן ראה את החשוד בעת האירוע נשוא העבירה, על מנת שכל אלה יילקחו בחשבון. בכלל הנסיבות יש להתייחס, בין היתר, למס' המפגשים בין העד המזהה לבין החשוד – אירוע חד פעמי או מתמשך כדוגמת התחזות, לתנאי התאורה בעת האירוע, משך הזמן בו נצפה החשוד על ידי העד, מרחק החשוד מהעד המזהה, עצמים שיכלו

להפריע או למקד את הראות ושדה הראיה, האם קיימת לעד לקות ראייה, מוצאו האתני של החשוד שנצפה וכיו"ב.

8) על כל הנוכחים הלוקחים חלק בהליך הזיהוי בכל תפקיד, להימנע בכל דרך שהיא, ישירה או עקיפה, ממתן רמזים, סימנים או כל מסר אחר שיש בו כדי לרמוז על זהות החשוד או על מיקומו בין הניצבים במסדר. כמו כן, אין לתת לעד המזהה היזון חוזר כלשהו לאחר ביצוע ההליך, בין אם בוצע זיהוי על ידו ובין אם לאו.

9) יש לתעד כל מסדר זיהוי בוודאו. **במקרים חריגים** בהם לא ניתן לעשות כן, ולאחר קבלת אישור הקצין הממונה על החקירה, יש לצרף מזכר לתיק החקירה המסביר את הסיבה.

10) הממונה על החקירה ימלא את נספח א': "תנאים מקדימים לביצוע מסדר זיהוי" ויוודא שכל התנאים המוקדמים לביצוע מסדר מתקיימים.

11) יש לתעד כל מסדר בפרוטוקול מסדר זיהוי ח/מסדר זיהוי תצלומים כמצורף בנספחים ד', וה' לנוהל זה.

ב. הודעה לחשוד על החלטה לערוך מסדר זיהוי

החליט הממונה על החקירה לערוך מסדר זיהוי, יודיע לחשוד בכתב על דבר החלטתו.

1) **במסדר זיהוי חי**: יש להשתמש בנוסח שבנספח ב', לקבל את עמדתו של החשוד להשתתף במסדר, זאת לאחר שהממונה על החקירה הסביר לו את מטרת עריכת המסדר, אופן ביצועו ומעמדו המשפטי. ההודעה תכלול את זכותו של החשוד לייצוג על ידי עורך דין – פרטי או ציבורי בהתאם לחוק הסניגוריה הציבורית או נציג מטעמו.

2) **במסדר תצלומים**: כשהחקירה גלויה והחשוד בנמצא, יש להשתמש בנוסח שבנספח ה' בכדי ליידע את החשוד בדבר ביצוע המסדר וזכויותיו לייצוג על ידי עורך דין – פרטי או ציבורי בהתאם לחוק הסניגוריה הציבורית או נציג מטעמו.

ג. זכות החשוד לנוכחות בא כוח או נציג מטעמו

1) הודיע הממונה על החקירה לחשוד על ההחלטה לקיים מסדר זיהוי שאיננו חלק מחקירה סמויה, יודיעו באותה עת על סוג מסדר הזיהוי שיבוצע. כמו כן, יודיעו על זכותו לייצוג, פרטי או ציבורי או נציג אחר מטעמו בעת עריכת המסדר. החשוד יתבקש לציין את פרטי עורך הדין או הנציג על מנת שניתן יהיה להזמין.

2) הממונה על החקירה יעשה מאמץ סביר כדי לאתר את בא כוח/נציג אשר החשוד ביקש את נוכחותו, ולהודיעו את מועד עריכת מסדר הזיהוי ומקומו.

3) לא היה החשוד מיוצג על ידי עורך דין, או שסירב עורך הדין לייצג את החשוד במהלך מסדר הזיהוי, יש לאפשר לחשוד שהות סבירה בנסיבות העניין, להתקשר עם עורך דין פרטי או עם הסניגוריה הציבורית כדי להשיג לו עורך דין, אשר ייצגו במהלך מסדר הזיהוי, ובלבד שאין חשש מסחבת מכוונת או פגיעה בקידום החקירה. בכל מקרה כזה יתעד החוקר את הדברים בתיק החקירה.

4) נערך מסדר זיהוי ללא נוכחות עורך דין, למרות בקשת החשוד לייצוג על ידו, יכתוב הממונה בזיכרון דברים את כל פרטי הפעולות שננקטו על ידו לשם הזמנתו, על מנת שיהיה נוכח בעת המסדר, על פי בקשת החשוד. מסמך זה יצורף כנספח לפרוטוקול מסדר הזיהוי.

5) אם החשוד בוחר להביא נציג מטעמו, ישקול הממונה על החקירה את בקשת החשוד, בכפוף לזהותו של המייצג בהקשרים של חשש לשיבוש המסדר. ההחלטה לגבי בקשת החשוד צריכה להיות מתועדת ומנומקת בפרוטוקול המסדר.

ד. מסדר זיהוי חי

1) הכנות לקראת עריכת מסדר זיהוי חי:

א) תפקידי הממונה על החקירה

(1) מינוי חוקר כמנהל המסדר שאינו מעורה בפרטי חקירה.

(2) עדכון החשוד בדבר זכותו לייצוג כנדרש בסעיף 7(ג) לעיל.

ב) תפקיד מנהל המסדר

(1) אחראי על כל היבטי המסדר.

(2) אחראי על אישור השאלות שמבקש לשאול בא כוח/נציג החשוד את העד.

(3) עריכת פרוטוקול המסדר בהתאם לנספח ד' להלן.

(4) בחירת מקום עריכת המסדר, תוך הקפדה כי המסדר ייערך במקום ובתנאים

המבטיחים כי העד המזהה לא יוכל לשמוע או לראות את ההכנות לקראת המסדר,

או לראות את הניצבים ואת החשוד טרם המסדר.

(5) קביעת תנאים אשר יאפשרו בידוד העד או העדים המזהים עד לקיום המסדר.

(6) תדריך כלל המשתתפים לגבי כללי המסדר וההתנהגות במהלך המסדר, תוך הדגשה

שעליהם להימנע בכל דרך שהיא, ישירה או עקיפה, ממתן רמזים, סימנים או כל

מסר אחר, שיש בו כדי לרמוז על זהות החשוד או על מיקומו בין הניצבים במסדר.

כמו כן, אין לתת לעד המזהה היזון חוזר כלשהו לאחר ביצוע ההליך בין אם בוצע

זיהוי על ידו ובין אם לאו.

ג) חלה חובת תיעוד בווידאו של מסדר הזיהוי מרגע כינוס הניצבים ועד לחתימה על

הפרוטוקול [למעט במקרים חריגים כפי שצוין בסעיף 7(א)(9) לעיל]. באחריות חוקר

הזירה.

ד) בחירת הניצבים, תדרוכם, סידורם ומיקום החשוד

(1) מספר הניצבים במסדר זיהוי חי, יהיה בין 7 ל-9 בנוסף לחשוד.

(2) **אין להציב במסדר זיהוי חי יותר מחשוד אחד, כמו כן, במסדר הזיהוי לא ישתתף**

יותר מעד מזהה אחד.

(3) אם קיים קושי בגיוס ניצבים למסדר, ניתן לשלם תשלום לאדם שיאות להשתתף

במסדר זיהוי חי, כפיצוי עבור ביטול זמנו, בהתאם למותווה בנוהל חשבות מס'

03.111.22 - "תשלום עבור השתתפות במסדר זיהוי", לרבות נוער בתנאים שבסעיף

9ב שבהמשך.

(4) מנהל המסדר יסביר לכל אחד מהניצבים את מהות מסדר הזיהוי ומטרתו, וכן יזהיר

אותו כי אם העד המזהה יצביע עליו, הוא עשוי להיחקר באזהרה ויחולו עליו לפי

העניין הוראות כל דין, כולל נטילת אמצעי זיהוי ופתיחת תיק חקירה.

(5) כשמבצעים לאותו עד מזהה יותר ממסדר אחד באותה חקירה, אין להשתמש

פעמיים באותם ניצבים, זאת כדי שלא לצרוב בתודעתו של העד את "הניצב" שחוזר

על עצמו.

(6) אין לשתף שוטרים כניצבים, אלא אם החשוד עצמו הוא שוטר.

(7) על מנהל המסדר לוודא שהניצבים יהיו דומים ככל הניתן בחזותם החיצונית, הן

לתיאור החשוד כפי שנמסר על ידי העד המזהה בהודעתו והן לחשוד עצמו (לדוגמה:

במבנה גופם, גובהם, גוון עורם, גילם וצבע ומראה שיערם).

(8) התאפיין החשוד בסימן חיצוני מיוחד כגון: איבר קטוע, גיבנת או צלקות בולטות, יש לעשות מאמץ לטשטש את הסימן הייחודי בו או את ההבדלים מהניצבים, לדוגמה: להניח אספלטיות (פלסטר) לכל הניצבים במקום הצלקת שאצל החשוד, אם החשוד קטוע רגל – ניתן לערוך את המסדר בישיבה או מאחורי פרגוד המסתיר את פלג הגוף התחתון.

(9) החשוד, ובא כוח/נציג החשוד רשאים להביע את התנגדותם להשתתפותו של מי מהניצבים, ואולם למנהל המסדר שיקול דעת מכריע בעניין זה, והוא שיחליט אם לקבל את ההתנגדות או לדחותה. החליט מנהל המסדר לדחות את ההתנגדות, ולשתף את הניצב "השנוי במחלוקת" במסדר, תירשם ההתנגדות בפרוטוקול המסדר וכן יירשמו הנימוקים לדחייתה.

(10) רצוי לאתר מראש יותר ניצבים מהנדרש למקרה שמי מהניצבים ייפסל.

(11) יש לתשאל את הניצבים בדבר היכרות קודמת עם העד המזהה, ולפסול כל אדם המאשר היכרות קודמת כאמור. אין להשתמש כניצבים באנשים שיש להניח שהעד המזהה מכירם. מנהל המסדר יתדרך את הניצבים בהתאם למפורט בנספח ד' להלן. הניצבים יתייצבו בשורה חזיתית ופניהם אל מקום כניסת העד המזהה, או כפי שיוורה להם מנהל המסדר.

(12) ככלל יש לערוך את המסדר בעמידה, ואולם במקרים מסוימים ניתן לערוך את המסדר בישיבה, לדוגמה, במקרה שבו העד המזהה ראה את החשוד בעת האירוע נשוא העבירה כשהוא יושב, או כשלחשוד יש מאפיין חיצוני מיוחד שמבקשים לטשטש כמפורט בסעיף 1.7.ד(8) לעיל.

(13) החשוד יובא למקום המסדר לאחר שהניצבים התייצבו למסדר בשורה חזיתית.

(14) משהובא החשוד למקום המסדר, יתדרך אותו מנהל המסדר לגבי סדרי המסדר וכללי ההתנהגות במהלכו בהתאם למפורט בנספח ד' להלן.

(15) החשוד, עורך דינו או נציגו רשאים להביע את התנגדותם בפני מנהל המסדר לגבי סדר עמידתם של הניצבים, אך למנהל המסדר החלטה בלעדית בעניין זה. ככל שהדבר אינו מפריע להליך הזיהוי, יש להיעתר להתנגדות כנ"ל, ואולם אם החליט מנהל המסדר שלא לשנות את סדר הניצבים למרות ההתנגדות, יירשמו ההחלטה ונימוקה בפרוטוקול המסדר.

(16) לחשוד יש זכות לבחור את מיקומו בשורת הניצבים. כדי למנוע כל טענה בדבר העברת מידע על מיקום החשוד לעד המזהה, ימוקם החשוד לפני, אך בסמוך לכניסת העד המזהה. מנהל המסדר יציין פרט זה על גבי הטופס בנספח ד' להלן.

(17) לאחר שנקבע סופית סדר הניצבים והחשוד, יש לתת לכל אחד מהם מספר על מנת למנוע טעות בזיהוי. מנהל המסדר ירשום את פרטי הניצבים והחשוד לפי סדרם כמתווה ע"ג הטופס בנספח ד' להלן.

(2) ביצוע מסדר חי:

(א) הבאת העד המזהה למקום המסדר, תדרכו וההצבעה

(1) העד המזהה יובא למקום המסדר על ידי שוטר, באופן שיבטיח כי העד לא יפגוש ולא יראה את הניצבים, את החשוד או את העדים המזהים האחרים באם קיימים בטרם

עריכת המסדר ובדרך שתבטיח כי העד לא יקבל כל מידע בדבר זהותו של החשוד או מיקומו בשורת הניצבים.

(2) משהוכנס העד המזהה למקום עריכת המסדר, הוא יעמוד כשגבו אל שורת הניצבים, ומנהל המסדר יתדרך אותו לגבי סדרי המסדר וכללי ההתנהגות במהלכו, כמפורט בנספח ד' להלן.

(3) מנהל המסדר יאמר לעד המזהה: **"עוד מעט תתבקשי לעבור על פני האנשים הניצבים מאחוריך, יתכן שביניהם נמצא ויתכן שלא נמצא האדם אותו תיאר בהודעתך. היה ותזהה/י את האדם, את/ה יכול/ה להניח את ידך על כתפו או להצביע עליו ולומר את מספרו. בנוסף, נא ציין/י במילותיך את מידת הוודאות שלך בזיהוי. דע/י כי חקירת המשטרה אינה תלויה בהכרח ביכולתך לזהות אדם כלשהו. בהמשך תיגבה הודעה לגבי נסיבות היכרותכם."**

(4) בסיום התדרוך ובהנחיית מנהל המסדר, יפנה העד המזהה את פניו לשורת הניצבים. הצבעתו או אי הצבעתו וכן דבריו ותשובותיו יתועדו, כמפורט בנספח ד' להלן.

(ב) מעורבות בא כוח/נציג החשוד במהלך מסדר זיהוי חי

(1) בא כוח/נציג החשוד הוא משקיף בלבד. מרגע כניסת העד המזהה אל מקום המסדר ועד תום הליך הזיהוי, אין לו זכות להתערב במהלך המסדר, להשמיע טענה כלשהי או להפריע. באחריות מנהל המסדר להסביר לבא כוח/ נציג החשוד את הנושא. אם בא כוח/נציג החשוד מפריע בדרך כלשהי למסדר יש לבקש ממנו להפסיק להפריע. **נתבקש לחדול מההפרעה וסירב, יוצא ממקום המסדר, המסדר ימשיך להתנהל בלעדיו, והנסיבות יירשמו בפרוטוקול מסדר הזיהוי.**

(2) ביקש החשוד, בא כוחו או נציגו של החשוד להציג שאלות לעד המזהה בתום הזיהוי, יתבקש להעלות את השאלות על הכתב בו בכתב בו במקום ולהעבירן למנהל המסדר, אשר יבחן את עצם את הפניית השאלות לעד המזהה והמענה עליהן.

(3) מנהל המסדר יתעד בפרוטוקול את השאלות שהוצגו ואת התשובות עליהן, וכן את החלטתו לגבי שאלות שהצגתן לא אושרה על ידו.

(4) רשימת השאלות שניתנו בכתב למנהל המסדר, תצורף כנספח לפרוטוקול מסדר הזיהוי.

(ג) הצביע העד המזהה על ניצב

הצביע העד המזהה על אחד הניצבים, על הקצין הממונה לבצע פעולות לחיזוק או הזמת החשד כי הניצב מעורב באירוע, הכול על פי הנסיבות וסבירות החשד.

(ד) הצביע העד המזהה על החשוד

הצביע העד המזהה על החשוד, על הקצין הממונה לגבות את הודעתו של העד המזהה מיד בתום המסדר, ולאחר מכן לחקור את החשוד באזהרה בהמשך לזיהויו במסדר.

(ה) לא הצביע העד המזהה על אדם כלשהו

אם העד לא הצביע על אדם כלשהו, יציין זאת מנהל המסדר בפרוטוקול.

(ו) מסדר זיהוי חי הנערך בהצבעה סמויה

אם העד המזהה מעלה חשש להיראות על ידי החשוד, ניתן לערוך את המסדר בהצבעה סמויה, כאשר העד המזהה צופה בניצבים מבעד לפתח סמוי או ממראה חד כיוונית. אם זיהה העד אדם כלשהו, יצביע מהמקום בו הוא עומד, ויציין את מספר האיש אותו הוא

מזהה. בנסיבות אלה, יש למספור חשיבות גבוהה, על מנת למנוע טעות בזיהוי. המשתתפים יתודרכו על ידי מנהל המסדר בשינויים המחויבים במסדר זה. בא כוח/נציג החשוד יצפה במסדר מהמקום בו מתבצע הזיהוי.

ז) תיעוד מסדר זיהוי חי

- (1) בכל מסדר זיהוי חי ירשם פרוטוקול מפורט של מסדר הזיהוי אשר ישקף את כל שלבי המסדר, ויתעד את המתרחש בו. הפרוטוקול יהיה כדוגמת הטופס בנספח ד' להלן. בסיום, ייחתם הפרוטוקול על ידי העורכים והמשתתפים של המסדר.
- (2) מסדר זיהוי חי יתועד בווידאו מרגע כינוס הניצבים ועד לחתימה על הפרוטוקול, באופן שיתעד את גופו של העד המזהה בדגש על פניו.
- (3) באחריות מנהל המסדר לוודא ביצוע הליך התיעוד וחתימה על הפרוטוקול כנדרש.

ה) מסדר זיהוי תצלומים

1) הכנות לקראת עריכת מסדר זיהוי תצלומים:

א) תפקידי הממונה על החקירה

- (1) יזמין חוקר זירת עבירה שיכין ויצג את המסדר כנדרש בנספח א' להלן.
- (2) ימנה חוקר כמנהל המסדר. יש לבחור חוקר שאינו מעורה בפרטי חקירה.
- (3) יעדכן את החשוד לגבי זכותו לייצוג ויפעל כנדרש בסעיף המסדר (ג) לעיל.
- (4) ימלא את נספח א' להלן ויאשר בכך כי המסדר הוכן ותואם את כל הנדרש בנוהל זה.
- (5) מילוי והחתמת החשוד על נספח ג' להלן.

ב) תפקיד מנהל המסדר

- (1) אחראי על כל היבטי המסדר.
- (2) אחראי על אישור השאלות שמבקש לשאול בא כוח/נציג החשוד את העד.
- (3) יערוך את פרוטוקול המסדר כמפורט בנספח ה' להלן.
- (4) יתדרך את כלל המשתתפים לגבי כללי המסדר וההתנהגות במהלך המסדר, וידגיש שעליהם להימנע בכל דרך שהיא, ישירה או עקיפה, ממתן רמזים, סימנים או כל מסר אחר שיש בו כדי לרמוז על זהות החשוד או על מיקומו בין הניצבים במסדר. כמו כן, אין לתת לעד המזהה היזון חוזר כלשהו לאחר ביצוע ההליך, בין אם בוצע זיהוי על ידו ובין אם לאו.

ג) תפקיד חוקר הזירה

- (1) אחראי על היבטי ההכנה, הצגת המסדר לעד המזהה ומילוי הטופס שבנספח ו' להלן.
- (2) תיעוד בווידאו של מסדר הזיהוי.

ד) בחירת תצלומי החשוד, הניצבים, סידורם ומיקום החשוד

- (1) ההכנה של המסדר תבוצע על ידי חוקר הזירה במערכת ממוחשבת.
- (2) תצלום החשוד יוצב בין שבעה ניצבים.
- (3) ככלל, במסדר תצלומים יוצגו תצלומי דיוקן (פורטרט).
- (4) אם במאגר התצלומים יש לחשוד יותר מתצלום אחד – חוקר הזירה בהתייעצות עם הממונה על החקירה, יבחר את התצלום התואם ביותר את תיאור העד המזהה, כפי שנתן בהודעתו.

- (5) התאפיין החשוד בסימן חיצוני מיוחד כמו נקודת חן בולטת, יפנה הממונה על החקירה לחוקר הזירה לבחינת ביצוע מסדר תצלומים מיוחד, בו ישוכפל הסימן

הייחודי לכל תצלומי הניצבים או לחלופין יטושטש. הממונה על החקירה יתעד את פנייתו לחוקר הזירה בתיק החקירה, וחוקר הזירה יתעד את השינויים שביצע ואת הסיבות להם, או יתעד את אי הביצוע והסיבות לכך.

(6) אם מקור תצלום החשוד אינו ממאגר התצלומים, או שיש במאפייני התצלום כדי להחריגו משאר תצלומי הניצבים כמו רקע שונה, יפנה הממונה על החקירה לחוקר הזירה לבחינת ביצוע מסדר תצלומים מיוחד, בו יטושטשו ההבדלים. הממונה יתעד פנייתו זו בתיק החקירה. אם חוקר הזירה יבצע את ההליך, עליו לתעד את השינויים שביצע ואת הסיבות להם, או לתעד את אי הביצוע והסיבות לכך.

(7) **אין לערוך מסדר בו מופיע יותר מחשוד אחד.** כאשר קיימים שני חשודים או יותר, ייערך מסדר זיהוי תצלומים נפרד.

(8) תצלומי הניצבים יהיו דומים הן לתיאור שמסר העד המזהה בהודעתו והן לתצלום החשוד שמוצב בפועל (לדוגמה: במבנה גופם, גוון עורם, גילם וצבע ומראה שיערם).

(9) כשמבצעים לאותו עד מזהה יותר ממסדר אחד באותה חקירה, אין להשתמש פעמיים באותם תצלומי ניצבים, זאת כדי שלא לצרוב בתודעתו של העד את "הניצב" שחוזר על עצמו.

(10) יש לסדר את תצלומי הניצבים ותצלום החשוד כך שמיקום החשוד יהיה אקראי.

ה) מעורבות בא כוח/נציג החשוד במסדר זיהוי תצלומים

(1) אם החקירה שבמסגרתה מבוצע מסדר זיהוי התצלומים הינה גלויה, יש לאפשר נוכחותו של בא כוח/נציג החשוד לאחר בחירת הניצבים ובמהלך המסדר – באחריות הממונה על החקירה.

(2) למען הסר ספק, **אין לאפשר נוכחות בא כוח/נציג החשוד בזמן בחירת התצלומים,** ואין לאפשר לו לצפות או לבחור תצלומים מהמאגר – באחריות מנהל המסדר.

(3) היה ונערך מסדר זיהוי תצלומים ללא נוכחות בא כוח/נציג החשוד, יציין מנהל המסדר את הסיבות לכך בפרוטוקול המסדר.

(4) בא כוח/נציג החשוד רשאי להביע את התנגדותו **לשיתופו** של אחד או יותר מתצלומי הניצבים, ואולם לחוקר הזירה יש שיקול דעת מכריע בעניין זה, והוא שיחליט אם לקבל את ההתנגדות או לדחותה. החליט חוקר הזירה לשתף את תצלום הניצב במסדר, יתועדו בפרוטוקול ההתנגדות והנימוקים לדחייתה. החליט חוקר הזירה לקבל את התנגדותו של בא כוח/נציג החשוד, יחליף תצלום ניצב על פי שיקול דעתו.

(5) בא כוח/נציג החשוד רשאי להביע את התנגדותו **לסדר הצבתם** של תצלומי הניצבים, אך לחוקר הזירה החלטה בלעדית בעניין זה. ככל שהדבר אינו מפריע להליך הזיהוי יש להיעתר להתנגדות, אולם אם החליט חוקר הזירה שלא לשנות את סדר תצלומי הניצבים, תירשם ההחלטה ונימוקיה בפרוטוקול.

2) עריכת מסדר זיהוי תצלומים

א) "סמיות כפולה"

(1) בשל החשש כי מי מהמשתתפים ירמוז בהתנהגותו, אף באופן לא מודע, על מיקומו של החשוד במסדר, או יגיב לבחירתו של העד המזהה, יש לשאוף לערוך את הצגת המסדר עם משתתפים אשר לא נטלו חלק בהכנתו, ואינם מכירים את החשוד או תצלומו.

(2) אם אין יכולת מעשית לערוך מסדרים בתנאים אלה של "סמיות כפולה", מרגע הצגת התצלומים לעד ועד לסיום ההצבעה יש לוודא כי מנהל המסדר, חוקר הזירה ובא כוח/נציג החשוד, אינם נמצאים בקשר עין עם העד המזהה (על מנהל המסדר להקפיד כי צילום הווידאו ישקף זאת נאמנה).

(3) חשוב לציין, כי תצלומי המסדר מוצגים לעד המזהה בעת ובעונה אחת על מסך המחשב, באופן כזה שמלבדו, אף אחד אחר אינו יכול לראות על איזה תצלום, מבין שמונת התצלומים המרכיבים את המסדר מביט העד.

(ב) מעורבות בא כוח/נציג החשוד במסדר זיהוי תצלומים

(1) מרגע כניסת העד המזהה אל מקום המסדר ועד תום הליך הזיהוי, בא כוח/נציג החשוד הוא משקיף בלבד. אסור לבא כוח/נציג החשוד להתערב או להשמיע כל טענה או השגה. אין להרשות ויכוחים קולניים או הפרעה מכוונת מצד בא כוח/נציג החשוד. אם בא כוח/נציג החשוד מפריע בדרך כלשהי למסדר, יש לבקש ממנו להפסיק להפריע. נתבקש לחדול מההפרעה וסירב, יוצא ממקום המסדר, והמסדר ימשיך להתנהל בלעדיו. ניתן לאפשר חזרתו למסדר אם התבטל הצורך בהוצאתו. כלל הנסיבות יירשמו בפרוטוקול מסדר הזיהוי באחריות מנהל המסדר.

(2) ביקש בא כוח/נציג החשוד להציג שאלות לעד המזהה בתום הזיהוי, יתבקש להעלות את השאלות על הכתב בו במקום ולהעבירן למנהל המסדר, אשר יבחן אם לאשרן ולהפנותן לעד.

(3) מנהל המסדר יתעד בפרוטוקול את השאלות שהוצגו בכתב על ידי בא כוח/נציג החשוד ואת תשובותיו של העד, וכן את החלטתו לגבי שאלות שהצגתן לא אושרה על ידו. רשימת השאלות, תצורף כנספח לפרוטוקול מסדר הזיהוי.

(ג) הבאת העד המזהה למקום המסדר ותדרכו

(1) מסדר הזיהוי יוצג בפני עד מזהה אחד. העד המזהה יובא למקום המסדר על ידי שוטר, באופן שיבטיח כי העד לא יקבל כל מידע בדבר זהותו של החשוד או מיקומו בשורת התצלומים.

(2) משהוכנס העד המזהה למקום עריכת המסדר, יתדרך אותו מנהל המסדר לגבי סדרי המסדר וכללי ההתנהגות במהלכו.

(3) מנהל המסדר יאמר לעד המזהה:

"לפניך מערך תצלומים, יתכן שביניהם נמצא ויתכן שלא נמצא תצלומי של האדם אותו תיארת בהודעתך. היה ותזהה/י את האדם, נא מסור/מסרי את מספר התצלום בו הוא/היא מופיע/ה. בנוסף, נא ציין/י במילותיך את מידת הוודאות שלך. דע/י כי חקירת המשטרה אינה תלויה בהכרח ביכולתך לזהות אדם כלשהו. בהמשך תיגבה הודעה לגבי נסיבות היכרותכם."

(4) חוקר הזירה יתעד בטופס "דוח מסדר זיהוי תצלומים" את בחירתו של העד המזהה, וכן את אמירותיו, מיד לאחר סיום הליך הזיהוי, בין אם זיהה אדם כלשהו ובין אם לאו.

(5) ניתן לערוך מסדר זיהוי תצלומים מחוץ למתקן משטרה, לדוגמה: במקרה בו העד המזהה מאושפז בבית חולים. ניתן לבצע את המסדר באמצעות מחשב משטרה נייד

או באמצעות הדפסה. התהליך יתועד על גבי טופס פתוח. צילום בווידאו יתבצע, באם ניתן, בנסיבות ביצוע המסדר.

ד) תיעוד מסדר זיהוי תצלומים

(1) במסגרת מסדר זיהוי תצלומים, ינוהל על ידי מנהל המסדר "פרוטוקול מסדר הזיהוי", שישקף את כל שלבי המסדר. הפרוטוקול יהיה כדוגמת הטופס בנספח ה' להלן. יש להקפיד ככל האפשר בקיום התנאים של מסדר זיהוי תצלומים וניהול פרוטוקול כתוב, החתום על ידי העורכים והמשתתפים של המסדר.

(2) חוקר הזירה יפיק טופס "דוח מסדר זיהוי תצלומים" כדוגמת הטופס בנספח ו' להלן. מנהל המסדר יחתים את משתתפי המסדר על הטופס, תוך הקפדה על כך שהעד המזהה לא ייחשף למידע מיותר.

(3) יש לתעד מסדר זיהוי תצלומים בווידאו. אם לא הייתה אפשרות לתעד בווידאו, יקבל מנהל המסדר את אישורו של הקצין הממונה על החקירה, יציין זאת מנהל המסדר בפרוטוקול, וירשום את הסיבה לאי התיעוד. מסדר זיהוי תצלומים יתועד בווידאו באופן שיתעד את גופו של העד המזהה בדגש על פניו, וכן את מיקומם של המשתתפים ביחס למיקומו של העד המזהה, ככל שהם אתו בחדר.

ה) גביית הודעה מהעד המזהה לאחר הזיהוי

בתום ביצוע מסדר הזיהוי, תיגבה הודעה מהעד המזהה על ידי מנהל המסדר, בה יאשר את האמור בפרוטוקול ובדוח מסדר הזיהוי, וימסור הודעה על הזיהוי בחתימתו. כמו כן, אם נותרו שאלות הטעונות הבהרה בעקבות מסדר הזיהוי, יישאל עליהן העד המזהה על ידי מנהל המסדר מיד עם תום המסדר, ללא נוכחות בא כוח/נציג החשוד, והדברים יירשמו בהודעה.

8. דגשים בביצוע דפדוף/חיפוש במאגר התצלומים

א. תנאים מקדמיים

- על החוקר בתיק החקירה לוודא שהעד עומד בהגדרות "עד מזהה", ושאין חשוד פוטנציאלי בתיק. במקרה של "הכרות מוקדמת", אין לערוך חיפוש במאגר התצלומים. הפנייה לדפדוף/חיפוש במאגר התצלומים – בטופס שבנספח ז' להלן.
- כאשר יש עד מזהה וזהות החשוד ידועה, יבוצע מסדר זיהוי חי או תצלומים, הכל כמפורט בנוהל זה.
- ההחלטה על ביצוע הליך דפדוף נתונה לשיקול דעתו המקצועי של החוקר, ותבוצע על ידי חוקר זירה. חוקר הזירה יהיה עורך הדפדוף ולא נדרשת נוכחות של אדם נוסף.
- בשל אופיו של הדפדוף והעדר חשוד פוטנציאלי בשלב זה של החקירה, לא נדרשת נוכחותו של עורך דין/נציג החשוד.
- לא ניתן לשלב בתוצאות החיפוש תצלומים ממקור שאינו מאגר התצלומים.
- תהליך הכנת החיפוש במאגר התצלומים, ההצגה לעד המזהה, סיכום תוצאות החיפוש בהתאם לנספח ו' להלן והעברת המידע לחוקר ולגורמים אחרים, היא באחריות מחלק הזיהוי וחוקרי הזירה.
- בשלב איתור התצלומים, קיימת עדיפות לשימוש בנתונים אשר יכילו את כלל הפרמטרים המזהים אותם ציין העד בהודעתו, אך חוקר הזירה אינו חייב להשתמש בכולם. עם זאת, חוקר הזירה אינו יכול להשתמש בנתונים הסותרים את הודעת העד המזהה.

ב. הצגת התצלומים לעד המזהה ("דפדוף")

- 1) מספר התצלומים שיוצג לעד המזהה נע בין 8 ל-300.
- 2) יש להציג את התצלומים לעד המזהה בלבד, בדרך שתימנע מאדם אחר, שאינו רשאי לעיין בתצלומי האלבום, את העיון בהם (לדוגמה – מלווה של העד, אפוסטרופוס וכיו').
- 3) הצגת תצלומים לעד המזהה תהיה תמיד ללא שמו וללא פרטים אחרים של המצולם.
- 4) חוקר הזירה יאמר לעד המזהה: "לפניך מערך תצלומים, יתכן שביניהם נמצא ויתכן שלא נמצא תצלומי של האדם אותו תיארת בהודעתך. היה ותזהה/י את האדם, נא הצבע/י על התצלום בו הוא/היא מופיע/ה. בנוסף, נא ציין/י במילותיך את מידת הוודאות שלך בזיהוי. דע/י כי חקירת המשטרה אינה תלויה בהכרח ביכולתך לזהות אדם כלשהו. בהמשך תיגבה הודעה לגבי נסיבות היכרותכם."
- 5) הצגת התצלומים לעד נעשית במסך ממוחשב, העד המזהה יכול לדפדף בין העמודים הממוחשבים, כולל דפדוף אחורה וצפייה בתצלומים שכבר נצפו על ידו.
- 6) ניתן להציג בפני העד גם את תצלום הפרופיל ותצלום הגוף של המצולם, בהתאם למידת הצורך. לדוגמה: אם במהלך ביצוע העבירה העד צפה בפרופיל מבצע העבירה. יש לתעד את האמור בטופס שבנספח ח' להלן.
- 7) העד יכול לבקש בכל רגע להפסיק את העיון בתצלומים, גם אם לא הצביע על אדם כלשהו וטרם צפה בכלל התצלומים. יש לתעד את האמור בטופס שבנספח ח' להלן.
- 8) כאשר העד המזהה מצביע על תצלום כזיהוי, יש להפסיק את הצגת התצלומים, גם אם טרם צפה בכל התצלומים שהועלו על ידי המערכת.
- 9) על חוקר הזירה למלא טופס ייעודי המצורף בנספח ח', המתעד את תהליך החיפוש במאגר התצלומים. הטופס כולל, בין היתר, את פירוט הפרמטרים שבעזרתם בוצע החיפוש, דברי העד המזהה, כמות התצלומים שהוצגו בפועל ובאם זיהה אדם כלשהו. יש להדפיס את הטופס, להחתים את העד, לתיקו ולשייכו לתיק.
- 10) על חוקר הזירה להימנע מלתת לעד המזהה היזון חוזר כלשהו לאחר ביצוע ההליך, בין אם בוצע זיהוי על ידו ובין אם לאו.
- 11) אין בביצוע דפדוף כשלעצמו ואף בהצבעה על תצלום במהלך דפדוף (חשד שלא קרם עור וגידים), כדי למנוע בעתיד עריכת מסדר זיהוי לחשוד אחר, ובתנאי שהעד המזהה לא נחשף לתצלומי של החשוד האחר.
- 12) ניתן לערוך דפדוף מחוץ למערכת המחשוב המשטרתית ומחוץ למתקן משטרתית. התהליך יתועד על גבי טופס פתוח שבנספח ח'.

ג. תיעוד הליך הדפדוף

- 1) הליך הדפדוף לא יתועד בצילום ווידאו.
- 2) ההליך יתועד בכתב באופן מלא בטופס שבנספח ח' להלן, וניתן לאחזר דרך המערכות המשטרתיות את התצלומים כפי שהוצגו.

9. דגשים ביחס לקטינים

א. קטין המשתתף במסדר זיהוי כחשוד בעבירה

- 1) כל ההנחיות המפורטות בנוהל זה תקפות גם לגבי קטין שהוא חשוד בעבירה.

- (2) בנוסף להנחיות הנ"ל, חובה להודיע להורים או לאפוטרופוס של חשוד קטין על כך שמתכוונים לערוך לגביו מסדר זיהוי חי או מסדר זיהוי בתצלומים. בהודעה זו יובהר להורים או לאפוטרופוס של החשוד, כי הוא זכאי לנוכחות בא כוח/נציג מטעמו.
- (3) ככל הניתן, השוטרים המשתתפים בעריכת מסדר זיהוי חי יהיו בבגדים אזרחיים, והמסדר ייערך במקום שמופרד מאזור בו חוקרים בגירים.
- (4) הצביע העד המזהה על החשוד, יש לגבות את הודעתו של העד המזהה מיד בתום המסדר, ולחקור את החשוד באזהרה בהמשך לזיהויו במסדר.

ב. קטין המשתתף במסדר זיהוי כניצב

- (1) קטין המשתתף במסדר זיהוי חי כניצב, יקבל תשלום כמו ניצב בגיר.
- (2) אין להשתמש כניצב במסדר זיהוי חי בקטין שטרם מלאו לו 16 שנה מבלי לקבל הסכמת הוריו. ההסכמה יכולה להיות בכתב או בעל פה. אם ההסכמה ניתנה בעל פה, יירשם על כך מזכר שיוכנס לתיק החקירה.
- (3) הצביע העד המזהה על קטין שאינו החשוד, על הקצין הממונה על החקירה לגבש פעולות לחיזוק או הזמת החשד כי הניצב הקטין מעורב באירוע, הכול על פי הנסיבות וסבירות החשד. במקרה שיוחלט על חקירתו של הקטין באזהרה, זו תיגבה בכפוף להוראות כל דין לעניין חקירת קטין חשוד, ובכלל זה, תימסר הודעה להורה או לקרוב אחר ונוכחותם בחקירה.

ג. קטין שחקירתו בסמכות חוקר ילדים

אם לא מלאו לקטין 14 שנים וחקירתו היא בסמכות חוקר ילדים, עריכת מסדר זיהוי בנוכחות הקטין או בהשתתפותו, תיעשה באישור חוקר הילדים ובהשתתפותו, בהתאם להוראותיו באשר ליכולת הקטין להשתתף בפעולה זו.

נספחים:

- נספח א' – תנאים מקדימים לביצוע מסדר זיהוי
- נספח ב' – הודעה לחשוד על הכוונה לערוך מסדר זיהוי חי
- נספח ג' – הודעה לחשוד על הכוונה לערוך מסדר זיהוי תצלומים
- נספח ד' – פרוטוקול מסדר זיהוי חי
- נספח ה' – פרוטוקול מסדר זיהוי תצלומים
- נספח ו' – דוח מסדר זיהוי תצלומים
- נספח ז' – תנאים מקדימים לביצוע דפדוף/חיפוש במאגר התצלומים
- נספח ח' – דוח חיפוש תצלומים באלבום העבריינים

נספח א'

תנאים מקדימים לביצוע מסדר זיהוי (באחריות הממונה על החקירה)

בטרם יוכן מסדר זיהוי יודא ויתעד החוקר בתיק את הפרטים האלה (טופס זה יוצמד למעורב):

1. החלטה על קיום ____ מסדר חי או ____ מסדר תצלומים. הסבר: _____
2. קיום עד מזהה בהתאם לשלושת המבחנים (סעיף ההגדרות 4(ט) בנוהל): (חובה לסמן את שלושת השדות)
____ אין "היכרות קודמת"
____ קלט את האדם באופן בלתי אמצעי בעת או בסמוך לאירוע נשוא העבירה
____ טוען שמסוגל לזהות ולמסור פרטים מזהים.
3. מועד ביצוע העבירה: _____
4. אישור כי העד לא ראה את פניו או תצלומו של החשוד בנסיבות מאוחרות לביצוע העבירה. אם כן ראה – פרט והסבר: _____

-
5. נגבתה הודעה מפורטת מהעד, בהתאם לסעיף 7(א)7 לנוהל, הכוללת של תיאור החשוד והנסיבות בהן נצפה (כן – ניתן להמשיך, לא – יש להפסיק המסדר): _____

-
6. באם מתוכנן מסדר תצלומים – יש להשתמש בתמונת החשוד – תשליל מס' – _____

פרטי החוקר: _____
תאריך ושעה: _____

נספח ב'

הודעה לחשוד על הכוונה לערוך מסדר זיהוי חי (באחריות הממונה על החקירה)

1. אני הח"מ _____

מס' אישי דרגה שם פרטי שם משפחה

רואה לפני את (פרטי החשוד): _____

ת.ז. שם פרטי שם משפחה

ומודיעו כדלקמן:

א. קיים עד הטוען כי ראה אדם בנסיבות הקושרות אותו לעבירה, בה הנך חשוד, והוחלט לערוך מסדר זיהוי חי.

هناك شاهد يدعي أنه رأى شخص في ظروف تربطه بجريمته، حيث أنك مشتبه فيها، وتقرر إجراء استعراض تحديد هوية شخص حي.

There is a witness claiming that he has seen a person in circumstances that link him to a crime in which you are a suspect, and we have decided to carry out a live police lineup

Имеется свидетель, утверждающий, что видел человека при обстоятельствах, связывающих его с преступлением, в котором вы подозреваетесь, и было принято решение провести опознание вживую.

እርስዎ በዚህ እርዳታ ላይ የሚገኙ ሁኔታዎች ውስጥ አይቻልም የሚል ምስክር አለ። እርስዎ በዚህ የተጠረፈው ስለሆነ በቀጥታ የመለየት ሂደት እንዲካሄድ ተወስኗል።

ב. מטרת המסדר היא לאפשר לאותו עד לזהות את מבצע העבירה מתוך קבוצת אנשים, אם אכן מבצע העבירה יהיה נוכח במסדר.

الهدف من الاستعراض هو تمكين ذلك الشاهد من التعرف على مرتكب الجريمة من بين مجموعة من الأشخاص، إذا كان مرتكب الجريمة موجودا بالفعل في الاستعراض

The purpose of the police lineup is to enable this witness to identify the perpetrator

among a group of people, if the offender will actually be present at the lineup

Цель опознания - позволить этому свидетелю опознать исполнителя

преступления среди группы людей, если исполнитель преступления

действительно будет присутствовать на опознании.

የመለያው ዓላማ ምስክሩ ወንጀል ፈጻሚውን ከሰዎች መካከል እንዲለይ መቆቀድ ውሎ። በእርግጥም ወንጀል ፈጻሚው በመለያው ውስጥ ካለ ውሎ።

ג. מוצע לך להשתתף במסדר הזיהוי החי.

يُقترح عليك المشاركة في استعراض تحديد هوية شخص حي

You are invited to take part in the live police lineup

Вам предлагается принять участие в опознании вживую.

በቀጥታ የመለያ ሂደት ውስጥ እንዲሳተፉ ተጠቁሞታል።

ד. אם הנך מסכים להשתתף במסדר הזיהוי, זכותך שעורך דין פרטי או מן הסניגוריה הציבורית (ככל שאתה זכאי לייצוג על פי חוק הסניגוריה הציבורית) או נציג אחר מטעמך יהיה נוכח בעת עריכת המסדר, והנך מתבקש לציין את שם עורך הדין או הנציג על מנת שניתן יהיה להזמין.

إذا كنت توافق على المشاركة في استعراض تحديد الهوية، سيكون من حقك الاستعانة بمحامي خاص أو الدفاع العام (إلى الحد الذي تستحق فيه التمثيل بموجب قانون الدفاع العام) أو ممثل آخر نيابة عنك سيكون حاضراً وقت إجراء الاستعراض، ويطلب منك الإشارة إلى اسم المحامي أو الممثل من أجل أن تتمكن من دعوته

If you agree to take part in the lineup, you have the right to appoint a private attorney or an attorney from the public defender's office (provided you are eligible for representation in accordance with the law of the public defender's office) or to have another representative on your behalf to be present during the lineup. You are kindly requested to indicate the name of the attorney or representative so that he or she can be summoned

Если вы согласны принять участие в опознании, у вас есть право на присутствие частного адвоката или адвоката из государственной защиты (если вы имеете право на представительство в соответствии с Законом о государственной защите) или другого представителя по вашему выбору во время проведения опознания, и вас просят указать имя адвоката или представителя, чтобы можно было его пригласить.

በመለያው ሂደት ውስጥ ለመሳተፍ ከተስማሙ የግል ጠበቃ ወይም ከህዝብ ተከላካይ ቢሮ (በህዝብ ተከላካይ ጽሕፈት ቤት ህግ መሰረት ውክልና የማግኘት መብት እስካለዎት ድረስ) ወይም ሌላ ተወካይ የማግኘት መብት ካለዎት ሂደቱ ሲካሄድ ወክላው ተገኝተው ማዘዝ ይቻል ዘንድ የጠበቃውን ወይም የተወካዩን ስም እንዲጠቁሙ ይጠየቃሉ።

ה. המסדר ייערך לפי כללים, שיוסברו לך, ושמתרתם עריכת מבחן הוגן ואמין לזיכרוננו של העד – תוצאותיו ישמשו ראיה בבית המשפט.

سيتم تنفيذ الاستعراض وفقاً للقواعد، التي سيتم شرحها لك، حيث أن الهدف منه هو إجراء اختبار عادل وموثوق لذاكرة الشاهد – والذي سيتم استخدام نتائجه كدليل في المحكمة

The lineup will be conducted according to rules which will be explained to you. The aim is to carry out a fair and reliable test of the witness's memory - the results of which will be used as evidence in court

Опознание будет проводиться по правилам, которые вам будут объяснены, и целью которых является проведение честного и надежного теста памяти свидетеля - результаты которого будут использованы в суде в качестве доказательства.

የአሰራር ሂደቱ የሚካሄደው በህጎች መሰረት ነው። እርሱም ለእርስዎ ይብራራል። ዓላማው የምስክሮችን ትውስታ ፍትሐዊና አስተማማኝ ምርመራ ለማካሄድ ነው - ውጤቱ በፍርድ ቤት ውስጥ እንደ ማስረጃ ሆኖ ያገለግላል።

1. אם תסרב להשתתף במסדר זיהוי חי, תוכל המשטרה לנקוט בהליכי זיהוי חלופיים.

إذا رفضت المشاركة في استعراض تحديد هوية شخص حي، فقد تتخذ الشرطة إجراءات بديلة لتحديد الهوية

If you refuse to take part in a live police lineup, the police may use other identification procedures

Если вы откажетесь участвовать в опознании вживую, полиция может применить альтернативные процедуры опознания.

በቀጥታ መለያ ላይ ለመሳተፍ ፈቃደኛ ካልሆኑ ፖሊስ አማራጭ የመለያ ሂደቶችን ሊጠቀም ይችላል።

חתימה

תאריך

2. תגובת החשוד להודעה :

א. הריני מודיע על הסכמתי להשתתף במסדר זיהוי החי.

ها أنا أبلغ عن موافقتي على المشاركة في استعراض تحديد هوية شخص حي

I agree to participate in the live police lineup

ברצוני שיוזמן מטעמי ויהא נוכח בזמן עריכת מסדר זיהוי החי- בא כוח/נציג

أود أن تتم دعوته نيابة عني وأن يكون حاضرا خلال إجراء استعراض تحديد هوية شخص حي الوكيل / الممثل

I request that an attorney/representative should be summoned on my behalf and be present during the live police lineup

Сообщаю о своем согласии участвовать в опознании вживую. Желаю, чтобы по моему запросу был приглашен и присутствовал во время проведения опознания вживую - мой адвокат/представитель.

U. በቀጥታ የመለያው ሥነ-ሥርዓት ላይ ለመሳተፍ መስማማቴን አስታውቋለሁ።

የመለያው ትእዛዝ በሚዘጋጅበት ጊዜ በእኔ በኩል ውክልና/ተወካይ እንዲገኝና እንዲጋበዝ እፈልጋለሁ።

חתימת החשוד

תאריך

חתימת הורה/ אפוטרופוס לחשוד קטין

תאריך

עורך דין לחשוד קטין

תאריך

ב. הריני מודיע על סירובי להשתתף במסדר הזיהוי החי מסיבות דלהלן :

ها أنا أبلغ عن رفضي المشاركة في استعراض تحديد هوية شخص حي للأسباب التالية :

I refuse to participate in the live police lineup

уведомляю об отказе участвовать в живой опознательной процедуре по следующим причинам:

በሚከተሉት ምክንያቶች የቀጥታ መለያ ሥነ-ሥርዓት ላይ ለመሳተፍ ፈቃደኛ አለመሆኔን አስታውቃለሁ:-

- | | |
|-------|-----|
| _____ | (1) |
| _____ | (2) |
| _____ | (3) |

ידוע לי כי המשטרה עשויה לנקוט בהליכי זיהוי חלופיים. من المعلوم لدي بأن الشرطة قد تتخذ إجراءات

بديلة لتحديد الهوية. I am aware that the police may use alternative identification procedures.

Я знаю что полиция может применить альтернативные процедуры опознания

ፖሊስ አማራጭ የመለያ ሂደቶችን ሊጠቀም እንደሚችል አውቃለሁ።

_____	_____
חתימת החשוד	תאריך
_____	_____
חתימת הורה/ אפוטרופוס לחשוד קטין	תאריך
_____	_____
עורך דין לחשוד קטין	תאריך

נספח ג'

הודעה לחשוד על הכוונה לערוך מסדר זיהוי תצלומים (באחריות הממונה על החקירה)

1. אני הח"מ:

שם פרטי	שם משפחה	דרגה	מס' אישי
רואה לפני את (פרטי החשוד):			
שם פרטי	שם משפחה	ת.ז.	

ומודיעו כדלקמן:

א. קיים עד הטוען כי ראה אדם בנסיבות הקושרות אותו לעבירה, בה הינך חשוד, והוחלט לערוך מסדר זיהוי תצלומים.

هناك شاهد يدعي أنه رأى شخص في ظروف تربطه بجريمه، حيث أنك مشتبه فيها، وتقرر إجراء استعراض تحديد الهوية بالصور.

There is a witness claiming that he has seen a person in circumstances linking him to a crime in which you are a suspect, and we have decided to carry out a live police lineup

Существует свидетель, утверждающий, что видел человека при обстоятельствах, связывающих его с преступлением, в котором вы подозреваетесь, и было решено провести опознание по фотографиям

ምሥክር እርስዎን ከወንጀል ጋር በሚያገናኙ ሁኔታዎች ውስጥ አይቻለሁ በማለቱ እርስዎ ተጠረጥረው የፍቶ ሙሉ ትዕዛዝ እንዲሰጡ ተወስኗል።

ב. מטרת המסדר היא לאפשר לאותו עד לזהות את אותו אדם מתוך תצלומים של קבוצת אנשים אם זה יהיה נוכח במסדר.

الهدف من الاستعراض هو تمكين ذلك الشاهد من التعرف على ذلك الشخص من خلال صور مجموعة من الأشخاص إذا كان موجودا في الاستعراض

The purpose of the police lineup is to enable this witness to identify the perpetrator among a group of people, if the offender will actually be present at the lineup

Цель опознания - позволить этому свидетелю опознать этого человека из фотографий группы людей, если он будет присутствовать на опознании.

የትእዛዙ አላማ ምሥክራው ያንን ሰው በትእዛዙ ውስጥ ካለ ከሰዎች ቡድን ፍቶግራፍ እንዲለይ ምቹቀድ ነው።

ג. זכותך שבא כוח/נציג יהיה נוכח בעת עריכת המסדר, והינך מתבקש לציין את שמו של בא כוח/נציג על מנת שניתן יהיה להזמין.

من حقك أن يكون لديك وكيل / ممثل حاضر وقت إجراء الاستعراض، ويُطلب منك الإشارة إلى اسم المحامي / الممثل من أجل أن تتمكن من دعوته

You have the right to appoint an attorney or representative on your behalf to be present during the lineup. You are kindly requested to indicate the name of the attorney or representative so that he or she can be summoned

У вас есть право на присутствие вашего адвоката/представителя при проведении опознания, и вы должны указать его имя, чтобы можно было его пригласить.

በመለያው ሂደት ውስጥ ለመሳተፍ ከተስማሙ የግል ጠበቃ ወይም ከህዝብ ተከላካይ ቢሮ (በህዝብ ተከላካይ ጽሕፈት ቤት ህግ መሰረት ውክልና የማግኘት መብት እስካለዎት ድረስ) ወይም ሌላ ተወካይ የማግኘት መብት ያለዎት ሲሆን ሂደቱ ሲካሄድ ተወካዩ ተገኝተው ማዘዝ ይቻል ዘንድ የጠበቃውን ወይም የተወካዩን ስም እንዲጠቁሙ ይጠየቃሉ።

ד. המסדר ייערך לפי כללים שיוסברו לך, ושמתרתם עריכת מבחן הוגן ואמין לזיכרוננו של העד – תוצאותיו ישמשו ראיה בבית משפט.

سيتم تنفيذ الاستعراض وفقا للقواعد، التي سيتم شرحها لك، حيث أن الهدف منه هو إجراء اختبار عادل وموثوق لذاكرة الشاهد – والذي سيتم استخدام نتائجه كدليل في المحكمة

The lineup will be conducted according to rules which will be explained to you. The aim is to carry out a fair and reliable test of the witness's memory - the results of which will be used as evidence in court

Опознание будет проведено по правилам, которые вам будут объяснены, и целью которых является проведение справедливого и надежного теста на память свидетеля - его результаты будут использованы в суде в качестве доказательства.

የአሰራር ሂደቱ የሚካሄደው በህጎች መሰረት ነው። እርሱም ለእርስዎ ይብራራል። ዓላማው የምስክሮችን ትውስታ ፍትሐዊና አስተማማኝ ምርመራ ለማድረግ ነው - ውጤቱ በፍርድ ቤት ውስጥ እንደ ማስረጃ ሆኖ ያገለግላል።

חתימה

תאריך

2. תגובת החשוד להודעה (חובה לסמן אחד) :

○ ברצוני שיוזמן מטעמי אוד أن تتم نيابة عني دعوة
שהוא בא כוח/נציג החשוד ויהא נוכח בזמן עריכת מסדר זיהוי התצלומים. وهو وكيل / ممثل المشتبه
به وسيكون حاضرا خلال إعداد استعراض تحديد الهوية بالصور

I request that _____, the attorney/representative on my behalf and that he/she should be present during the photographic lineup.

Я хочу, чтобы был назначен со мной
представитель _____,

который является уполномоченным/представителем подозреваемого и должен присутствовать во время составления протокола идентификации фотографий

በእኔ ስም መጋበዝ የምረጠው

_____ ሲሆን እርሱም
የተጠረጣረው ተወካይ / ጠበቃ መሆኑንና የፎቶ መለያ ትእዛዝ በሚዘጋጅበት ጊዜ እንደሚገኝ ነው።

○ אני מוותר על זכותי לנוכחות בא כוח/נציג החשוד בזמן עריכת מסדר זיהוי התצלומים.

أنا أتنازل عن حقي في حضور وكيل / ممثل المشتبه به خلال إعداد استعراض تحديد الهوية بالصور

I hereby waive my right to have a lawyer/representative to be present during the photograph lineup

Я отказываюсь от своего права, присутствие представителя подозреваемого при составлении протокола идентификации фотографий

የፎቶ መለያ ትእዛዝ በሚዘጋጅበት ጊዜ የተጠረጣረው ጠበቃ/ተወካይ የመገኘት መብቴን ትቻለሁ።

_____	_____
חתימת החשוד	תאריך
_____	_____
חתימת הורה/ אפוטרופוס לחשוד קטין	תאריך
_____	_____
עורך דין לחשוד קטין	תאריך

נספח ד'

פרוטוקול מסדר זיהוי חי (באחריות מנהל המסדר)

1. המשתתפים:

- א. מסדר זיהוי זה נערך בתאריך _____ בקשר לחקירה בתיק פלא _____
מקום ביצוע המסדר: _____
- ב. מנהל המסדר הוא: _____
- ג. רושם הפרוטוקול הוא: _____
- ד. מצלם המסדר הוא: _____
- ה. העד המזהה הוא: _____
- ו. החשוד _____
- ז. נציג החשוד _____
- ח. שם פרטי ומשפחה מעמד (עו"ד, ידיד וכו') _____

** חתימת מנהל המסדר תצורף דיגיטלית. שאר המשתתפים יחתמו באופן ידני והמסמך ייסרק לתיק הפלא בסיום.

2. המסדר נערך ללא השתתפות בא כוח/נציג החשוד מסיבות אלו (חובה אם לא נכח נציג מטעם החשוד):

3. מהלך מסדר הזיהוי החי

א. תדרוך הניצבים

1) הנכם עומדים להשתתף במסדר זיהוי חי. בתום דבריי, עליכם להסתדר באופן חופשי

בשורה חזיתית. أنتم على وشك المشاركة في استعراض تحديد هوية شخص حي. في نهاية حديثي، يجب عليكم

أن تنظموا أنفسكم بشكل حر في الصف الأمامي You are about to take part in a live police

lineup. When I finish my announcement, you are requested to stand in a line

Вы собираетесь участвовать в опознательной процедуре. По окончании

моих слов, вам нужно будет свободно выстроиться в одну линию.

אנכם עומדים להשתתף במסדר זיהוי חי. בתום דבריי, עליכם להסתדר באופן חופשי

בשורה חזיתית. أنتم على وشك المشاركة في استعراض تحديد هوية شخص حي. في نهاية حديثي، يجب عليكم

(2) אחרי שתסתדרו ייכנס אדם נוסף ויעמוד ביניכם, או יבקש שינוי מקומות. עליכם למלא אחר הוראותיו. بعد أن تنظموا أنفسكم، سيدخل شخص آخر ويقف بينكم أو يطلب تغيير الأماكن. يجب عليكم اتباع تعليماته Then another person will enter the room and stand between you or ask you to change places. You must follow his orders

После того, как вы выстроитесь, войдет еще один человек и встанет между вами или попросит вас поменяться местами. Вы должны следовать его указаниям.

ከተረጋጉ በኋላ ሌላ ሰው መጥቶ በመካከልዎ ይቆማል ወይም ቦታው እንዲቀየር ይጠይቃል። የእርሱን መመሪያዎች መከተል አለብዎት።

(3) בתום השינוי, יעמוד האדם הנ"ל ביניכם במקום שיבחר. في نهاية التغيير، سوف يقف الشخص المذكور أعلاه بينكم في المكان الذي سيختاره After the change, this person will stand between you at the place he has chosen

После изменений, указанный человек встанет между вами на выбранное ему место

በለውጡ መጨረሻ ላይ ከላይ የተጠቀሰው ሰው በመረጠው ቦታ በመካከል ይቆማል።

(4) כשתעמדו מוכנים למסדר, ייכנס העד המזהה ויקבל ממני תדריך כשגבו מופנה אליכם. העד המזהה יעבור פעם או יותר לאורך השורה, וינסה לזהות אדם אחד. عندما ستقفون جاهزين للاستعراض، سوف يدخل الشاهد التعريفي ويتلقى مني توجيه حيث أن ظهره موجه نحوكم. سوف يمر الشاهد التعريفي مرة أو أكثر على طول الصف، وسيحاول التعرف على شخص واحد When you are ready for the lineup, the identifying witness will enter the room and I will instruct him while he stands with his back turned towards you. The identifying witness will pass the lineup one or more times and will try to identify one person

Когда вы будете готовы для процедуры, войдет опознающий свидетель и получит от меня инструктаж, стоя к вам спиной. Опознающий свидетель пройдет один или несколько раз вдоль линии и попытается опознать одного человека

ለመሰለፍ ሲዘጋጁ ማንነትን የሚጠቁሙ ምሥክር ወደ እርስዎ ጀርባውን በማዞር ከእኔ ጋር ይግባና አጭር መግለጫ ይደርስኛል። መለያው ምስክሩ አንድ ወይም ብዙ ጊዜ በመስመሩ ላይ ይሄዳል እና አንድ ሰው ለመለየት ይሞክራል።

(5) במהלך הזיהוי הנכם מתבקשים לעמוד בשלווה ובשקט במקומכם, לא לדבר עם איש ולא להגיב בכל דרך שהיא. خلال التشخيص، يُطلب منكم الوقوف بسلام وهدوء في مكانكم، عدم التحدث مع أي شخص وعدم الرد بأي شكل من الأشكال During the lineup you are requested to be calm, do not talk to other people and do not react in any way

Во время опознания вы должны спокойно и тихо стоять на своих местах, не разговаривать и не реагировать ни в коем случае

መለያው በሚደረግበት ጊዜ እርስዎ ከማንም ጋር ላለመነጋገርና በምንም መልኩ ምላሽ እንዳይሰጡ
በተረጋጋ ሁኔታና በጸጥታ እንዲቆሙ ይጠየቃሉ።

6) אם העד המזהה הצביע על אחד מכם או על אדם שנכנס ונעמד ביניכם – אל לכם להגיב על ההצבעה. إذا أشار الشاهد التعريفي على واحد منكم أو على شخص دخل ووقف بينكم – فلا ينبغي لكم الرد على التصويت

If the witness has pointed towards one of you or towards the person who joined you - you should not say anything about his choice

Если опознающий свидетель укажет на кого-то из вас или на человека, который вошел и встал между вами, вам не следует реагировать на указание

መለያው ምስክር ከእናንተ ለአንዱ ወይም በመካከላችሁ ለገባና ለቆመ ሰው ድምጽ ከሰጡ -
በድምጽ ላይ አስተያየት መስጠት የለብዎትም።

7) אסור לרמוז לעד המזהה בכל דרך – בין בדיבור, בין בתנועה ובין בדרך אחרת يحظر التلميح إلى الشاهد التعريفي بأي شكل من الأشكال - سواء بالكلام، الحركة أو أي وسيلة أخرى

It is forbidden to give a hint to the identifying witness in any way whatsoever - be it through speech, movement, or any other means

Запрещено подсказывать опознающему свидетелю любым способом - ни словами, ни движениями, ни каким-либо иным образом.

በንግግናም ሆነ በእንቅስቃሴ ወይም በማናቸውም መንገድ ለሚመለከተው አካል በማናቸውም መንገድ መግለጽ የተከለከለ ነው።

8) עליכם להישיר מבט ולא להפנות את הראש אחר העד המזהה או לכל כיוון אחר. يجب عليكم النظر بشكل مستقيم وعدم القيام بإدارة الرأس نحو الشاهد التعريفي أو أي اتجاه آخر

You must look straight forward and not turn your head towards the identifying witness or in any other direction

Вы должны смотреть прямо и не поворачивать голову в сторону опознающего свидетеля или в любом другом направлении

ወደ ፊት ቀጥታ ብለው ማየት ያለብዎት ሲሆን ራስዎን ወደ መለያው ምስክር ወይም ወደ ሌላ አቅጣጫ አያዙሩ።

9) קיבלתם עליכם להשתתף במסדר הזיהוי המשמש לצורך חקירה כדיון, כל הפרעה מצדכם לתהליך במסדר זה תהווה עבירה של שיבוש הליכי משפט לפי חוק העונשין. لقد قبلتم على أنفسكم المشاركة في استعراض تحديد الهوية الذي يستخدم من أجل التحقيق بموجب القانون، أي تدخل أو إزعاج من جانبكم لعملية الاستعراض هذه سيُشكل جريمة عرقلة الإجراءات القانونية بموجب قانون العقوبات

You have agreed to participate in a lineup performed for the purposes of an investigation. Any interference by you in the process of this lineup will constitute an offence of obstruction of justice under the Penal Code

ለህጋዊ ምርመራ ዓላማ በሚውለው መሆኑ ትእዛዝ ውስጥ መሳተፍ እንዳለብዎ በመስማማትዎ በዚህ ትእዛዝ ውስጥ በእርስዎ በኩል የሚደረጉ ማናቸውም ጥልቃጉብንቶች በወንጀለኛ መቅጫ ህግ መሰረት የፍትህ ማደናቀቅና ወንጀል ይሆናል።

Если опознающий свидетель укажет на кого-либо из вас как на лицо, совершившее преступление, возможно, это лицо будет подозреваться в его совершении

11) בתום מסדר הזיהוי ישולם לכם שכר טרחתכם עבור השתתפותכם במסדר. في نهاية استعراض تحديد الهوية، سوف يتم دفع رسوم أتعاب لكم بشأن مشاركتكم في الاستعراض. At the end of the lineup, you will receive a fee for your participation in the lineup

በመለያው መጨረሻ ላይ በትእዛዙ ውስጥ ስለመሳተፍዎ ክፍያ የሚከፈልዎ ይሆናል።

ש.מ.א.	דרגה	שם פרטי	שם משפחה
--------	------	---------	----------

ונכנס אל מקום עריכת מסדר הזיהוי.

(1) לפניך המשתתפים במסדר הזיהוי, אשר אמורים להיות דומים לך מבחינת חזותם החיצונית. أمامك المشاركون في استعراض تحديد الهوية، والذين من المفترض أن يكونوا مشابهين لك من ناحية مظهرهم الخارجي. The participants in the line-up stand in front of you, and their outward appearance is supposed to be similar to yours

עמוד 25 מתוך 41

ከፊት ለፊት ወደፊት ገጽታቸው አንጻር ከእርስዎ ጋር የሚመሳሰሉ የተባሉት በመለያው ውስጥ ተሳታፊዎች ይኖራሉ።

2) הנך רשאי להתנגד למי מהניצבים, או לסדר בו הינם מסודרים, ולסדרם כראות עיניך.

يحق لك الاعتراض على أي من الأشخاص الواقفين، أو الترتيب الذي تم ترتيبهم به، وترتيبهم بما تراه مناسب You have the right to object to any of the fillers, or to change the way they stand. You may ask them to stand in whatever order you want

Вы имеете право возражать против любого из участников или порядка их расположения и расставить их по своему усмотрению

ከተጨማሪው ማናቸውም ነገር ለመቃወም ወይም የተደረደሩበትን ቅደም ተከተል ለማድረጃትና እንደረዳሉት ለማድረጃት መብት አለዎት።

3) הנך רשאי לבחור את המקום בו תעמוד בין הניצבים. יحق لك اختيار المكان الذي ستقف فيه بين الواقفين

You can choose the place where you will stand

Вы имеете право выбрать место, где будете стоять среди участников

ከተጨማሪ ነገሮች መካከል የሚቆሙበትን ቦታ መምረጥ ይችላሉ።

4) לאחר שתבחר את מיקומך, יוכנס העד המזהה ויחל תהליך הזיהוי. بعد اختيار مكانك، سيتم إدخال الشاهد التعريفي وستبدأ عملية تحديد الهوية

After choosing your place, the identifying witness will enter the room and the identification process will start

После того, как вы выберете своё место, будет введён свидетель, проводящий опознание, и начнётся процесс опознания

በታዎን ከመረጡ በኋላ የሚለየውን ምስክር በማስገባት የመለየት ሂደቱ ይጀምራል።

5) עליך לעמוד בשקט, לא להתנועע, לא לדבר, ולא למשוך תשומת לב בכל דרך. يجب عليك الوقوف ساكناً، لا تتحرك، لا تتكلم ولا تلفت الانتباه بأي شكل من الأشكال

You must stand still, don't move, don't talk, and don't draw attention to yourself in any way

Вы должны стоять тихо, не двигаться, не говорить и не привлекать внимания любым способом

ዝም ብለው በመቆም፣ ባለመንቀሳቀስ፣ ባለመናገር በማንጃውም መንገድ ትኩረት አይሰጡ።

6) אם יהיה יותר מעד מזהה אחד תוכל לשנות את מקום הניצבים ואת מקומך לפני תחילת המסדר הנוסף. إذا كان هناك أكثر من شاهد تعريفي واحد، يمكنك تغيير مكان الواقفين ومكانك قبل بدء

If there is more than one identifying witness, you can change the places of the fillers as well as your own place before the start of the additional lineup

Если будет больше одного свидетеля, проводящего опознание, вы сможете изменить местоположение участников и своё место перед началом дополнительного опознания

you recognize the person, you can simply point at him/her and say his/her number. In addition, please state in your own words to what extent you are certain of your identification. Please note that the investigation does not necessarily depend on your ability to identify anyone. Later on you will be asked about the circumstances of your acquaintance."

Руководитель опознания скажет свидетелю: "Скоро вас попросят пройти мимо людей, стоящих позади вас. Возможно, среди них находится человек, которого вы описали в своем заявлении, а возможно и нет. Если вы узнаете человека, вы можете указать на него и назвать его номер. Кроме того, пожалуйста, укажите своими словами степень вашей уверенности в опознании. Знайте, что расследование полиции не обязательно зависит от вашей способности опознать кого-либо. В дальнейшем будет взято заявление относительно обстоятельств вашего знакомства."

የትእዛዙ መሪ ምስክሩን እንዲህ ይላል፡- "በቅርቡ ከኋላዎ የቆሙትን ሰዎች እንዲያሳልፉ ይጠየቃሉ። በመልእክትዎ ላይ የገለጹት ሰው ከእነርሱ መካከል ሊኖርም ሊያደርግም ይችላል። ከተገነዘቡ ግለሰቡን መጥቀስና ቁጥሩን መናገር ይችላሉ። በተጨማሪም እባክዎ የማንኛውንም ሰው ማንነት ትክክለኛነት ምን ያህል እንደሆነ በቃላት መግለጽ እንደሌለብዎ ይወቁ።

”הנך רשאי לעבור על פני שורת הניצבים מספר פעמים.” (3)

”يحق لك المرور أمام صف الواقفين عدة مرات.”

“You are allowed to walk past the fillers a few times”.
 "Вы имеете право пройти мимо ряда стоящих несколько раз."
 "የተጨማሪውን መስመር ብዙ ጊዜ እንዲያልፉ ተፈቅዶልዎታል"

4) אם זיהית אדם כלשהו, אפשר שתידרש לענות לשאלות אחדות של החשוד או עורך דינו/נציגו. **אל תענה/י לשאלה אלא אם היא אושרה על ידי.** إذا حددت هوية أي شخص، فمن الممكن أن يُطلب منك الإجابة على عدة أسئلة من المشتبه به و / أو محاميه / ممثله. **لا تجيب على السؤال إلا إذا تمت الموافقة عليه من قبلي.** If you have identified a person, you may have to answer several questions raised by the suspect and/or his lawyer/representative. **Do not answer a question unless it has been approved by me**

Если вы опознали кого-либо, возможно, вам придется ответить на несколько вопросов подозреваемого и/или его адвоката/представителя. **Не отвечайте на вопрос, если он не был одобрен мной.**

ማንንም ሰው ለይተው ካወቁ ከተጠርጣሪው እና/ወይም ከጠበቃው/ተወካዩ ብዙ ጥያቄዎችን እንዲመልሱ ሊጠየቁ ይችላሉ። **በእኔ ካልጸደቀ በስተቀር ጥያቄን አይመልሱ።**

يجب عليك الانتظار حتى يتم تسجيل السؤال، وفقط بعد الموافقة عليه من قبلي، يجب عليك الإجابة، سيتم تسجيل إجابتك.

Вам следует дождаться записи вопроса, и только после его одобрения мной, ответить. Ваш ответ будет записан

ח. העד המזהה יצעד לבדו לאורך השורה ויבחן את הניצבים. מנהל המסדר ורושם הפרוטוקול ימתינו מאחוריו.

_____ (מס' סידורי בשורה)

יא. אם החשוד זוהה – והחשוד או בא כוח/נציג החשוד שאלו:

תשובת העד

תשובת העד

יב. לא הצליח העד לזהות איש יירשם בפרוטוקול:

דברי העד : (יירשם בציטוט מדויק)

יג. מסדר הזיהוי הסתיים בשעה _____.

אשר יאשרוהו בחתימת ידם. تمت قراءة محتوى البروتوكول أمام المشتبه به و / وكيل / ممثل

المشتبه به، الشاهد التعريفي، ومدير الاستعراض والذي سيوافق عليه بتوقيعههم. The text of the

protocol has been read to the suspect and/or his attorney/representative, the identifying witness, and the person responsible for the lineup, who will approve it with their signature

נספח ה'

פרוטוקול מסדר זיהוי תצלומים

טופס זה ימולא על ידי מנהל המסדר כהגדרתו בסעיף 4(ז)

1. מסדר זיהוי זה נערך בתאריך _____ במקום _____
2. קיימת חובת תיעוד המסדר בוידאו מרגע כניסת העד המזהה – בוצע/לא בוצע
הנמקה במקרה שלא בוצע התיעוד :

3. המשתתפים:

מנהל המסדר :

מ.א. דרגה שם פרטי שם משפחה

חוקר הזירה :

מ.א. דרגה שם פרטי שם משפחה

מצלם המסדר :

מ.א. דרגה שם פרטי שם משפחה

העד המזהה :

ת.ז. שם פרטי שם משפחה

החשוד :

ת.ז. שם פרטי שם משפחה

נציג החשוד :

ת.ז. שם פרטי ומשפחה מעמד (עו"ד, ידיד וכו')

4. בהתאם לסעיפים 7(ג)(3), 7(ג)(4) לנוהל, במקרה בו לא נכח נציג החשוד במסדר, נדרש נימוק, להלן :

5. בהתאם לסעיף 7(ה)(1)(ב)(4) לנוהל, מנהל המסדר הדריך את כלל המשתתפים (למעט העד המזהה) לגבי כללי המסדר וההתנהגות במהלך המסדר והדגיש שעליהם להימנע בכל דרך שהיא, ישירה או עקיפה, ממתן רמזים, סימנים או כל מסר אחר שיש בו כדי לרמוז על זהות החשוד או על מיקומו בין הניצבים במסדר. כמו כן, מנהל המסדר תדרך שאין לתת לעד המזהה היזון חוזר כלשהו לאחר ביצוע ההליך בין אם בוצע זיהוי על ידו ובין אם לאו.
6. בהתאם לסעיפים 7(ה)(1)(ה)(4), 7(ה)(1)(ה)(5) לנוהל, במקרה בו חוקר הזירה החליט, בניגוד לדרישתו של בא כוח/נציג החשוד, להשאיר תצלום של ניצב, או להשאיר את סדר הניצבים במסדר, יש לתעד את ההתנגדות של בא כוח/נציג החשוד :

נימוקי חוקר הזירה לדחיית ההתנגדות :

7. בהתאם לסעיף 7(ה)(2)(ב)(1) לנוהל, במקרה בו בא כוח/נציג החשוד הפריע למהלך המסדר, או אם הוא התבקש להפסיק להפריע, סירב, והוצא מהמסדר – יש לתעד את הנסיבות בפרוטוקול. ניתן לאפשר לבא כוח/נציג החשוד לחזור למסדר כל עוד המסדר נמשך, ולמלא

את תפקידו בהתאם לנוהל. יש לתעד חריגות בפרוטוקול.

8. בהתאם לסעיף 7(ה)(2)(ג)(1) לנוהל, העד המזהה הובא בשעה _____ למקום המסדר על ידי השוטר _____, באופן כי העד לא קיבל מידע בדבר זהות החשוד או מיקומו בשורת הניצבים.

9. מנהל המסדר יודא כי חוקר הזירה הקריא את ההודעה המפורטת להלן לעד המזהה (בהתאם לסעיף 7(ה)(2)(ג)(2) לנוהל: "לפניך מערך תצלומים, ייתכן שביניהם נמצא ויתכן שלא נמצא תצלומו של האדם אותו תיארת בהודעתך. היה ותזהה/י את האדם, נא מסור/מסרי את מספר התצלום בו הוא/היא מופיע/ה. בנוסף, נא ציין/י במילותיך את מידת הוודאות שלך. דע/י כי חקירת המשטרה אינה תלויה בהכרח ביכולתך לזהות אדם כלשהו. בהמשך תיגבה הודעה לגבי נסיבות היכרותכם". "أمامك مجموعة من الصور، قد نجد من بينها أو لا نجد صورة للشخص الذي وصفته في رسالتك. إذا تعرفت على الشخص، يرجى تقديم رقم الصورة التي يظهر/تظهر فيها. بالإضافة إلى ذلك، يرجى الإشارة في كلماتك إلى مدى اليقين الخاص بك. اعلم أن تحقيقات الشرطة لا تعتمد بالضرورة على قدرتك على التعرف على أي شخص. سيتم عمل نسخة احتياطية للرسالة بشأن ظروف تعارفكم". "You are shown a set of photographs, which may or may not include a photograph of the person you have described in your declaration. If you recognize the person, please quote the number of the photograph in which he or she appears. In addition, indicate in your own words your degree of certainty. Please note that the police investigation does not necessarily depend on your ability to identify anyone. Later on you will be asked about the circumstances of your acquaintance."

"Перед вами набор фотографий, среди которых может быть или не быть снимок человека, которого вы описали в своем сообщении. Если вы распознаете этого человека, пожалуйста, сообщите номер фотографии, на которой он/она изображен(а). Кроме того, укажите вашу степень уверенности словами. Помните, что результаты полицейского расследования не обязательно зависят от вашей способности идентифицировать кого-либо. Далее будет дано уведомление относительно обстоятельств вашего знакомства".

“በመልእክትዎ ላይ የገለጹትን ሰው ፎቶግራፍ ሊኖር ወይም ሊያድር ስለሚችል ግለሰብን ለይተው በማውጣት እባክዎ እርሱ/ሷ የሚ/ትታይበትን የፎቶ ቁጥር ያቅርቡ። የፖሊስ ምርመራ የግድ ማንኛውንም ሰው የመለየት ችሎታ ላይ የተመካ እንዳልሆነ ይወቁ።”

10. יש להחתים את העד המזהה על טופס ההנחיות.

11. בהתאם לסעיף 7(ה)(2)(א)(2) לנוהל, מרגע הצגת המסדר ועד לסיום ההצבעה אין קשר עין בין העד המזהה למנהל המסדר, חוקר הזירה ובא כוח/נציג החשוד, האם נשמרה סמיות כפולה? כן/לא, אם לא מה הסיבה?

12. מנהל המסדר יוודא כי חוקר הזירה תיעד בטופס "דוח מסדר זיהוי התצלומים" את בחירתו של העד המזהה, וכן את אמירותיו מיד לאחר סיום הליך הזיהוי, בין אם זיהה אדם כלשהו ובין אם לאו (בהתאם לסעיף 7(ה)(2)(ג)(4)) לנוהל.

13. תיעוד שאלות ב"כ/נציג החשוד לעד, אישורן או הסיבות לדחייתן, וכן מענה העד יפורטו:

א. שאלה 1 _____
תשובת העד _____

ב. שאלה 2 _____
תשובת העד _____

ג. שאלה 3 _____
תשובת העד _____

(העד יענה רק אם אושרה השאלה על ידי מנהל המסדר).

14. מסדר הזיהוי הסתיים בשעה _____.

15. תוכן הפרוטוקול הוקרא על ידי מנהל המסדר בפני החשוד, בא כוח/נציג החשוד, העד

המזהה, ואושר בחתימת ידם. تمت قراءة محتوى البروتوكول من قبل مدير الاستعراض أمام المشتبه

به، وكيل / ممثل المشتبه به، الشاهد التعريفي، وتمت المصادقة عليه بتوقيعهم.

The person responsible for the lineup has read the protocol to the suspect, his lawyer/representative, the identifying witness, and they have approved the content with their signature

Протокол был озвучен руководителем опознования в присутствии подозреваемого, его представителя, идентифицирующего свидетеля, и утвержден подписью.

የተረፉት ደዘት በትዕዛዝ ሥራ አስኪያጁ አማካኝነት ለተጠረጣሪው እና/ለተጠረጣሪው

ጠበቃ/ተወካይ ለመለያው ምስክር ተነቦ በፊርማቸው ተረጋግጧል።

שם העד המזהה _____ חתימה _____

שם בא כוח/נציג החשוד _____ חתימה _____

שם מנהל המסדר _____ חתימה _____

שם חוקר הזירה _____ חתימה _____

_____ חתימה

_____ שם מצלם המסדר

16. במקרה שהחשוד או נציגו סירבו לחתום, תצוין עובדה זו:

נספח ו'

דוח מסדר זיהוי תצלומים
(אחריות חוקר הזירה)

דו"ח מסדר זיהוי תצלומים

Page 1 of 2,



דו"ח מסדר זיהוי תצלומים

פרטים כלליים					
מחלקת פיתוח יסומי מחשב מנט	מספר תיק פלא	1961	300000005 /	יחידה	תאריך
19/03/2019	סיווג תיק	פ א	09:14	מס' תיק מסוף	6
0 -	מס' מסמך בתיק	0 -	1961 -	נושא המסמך	

בתאריך: 19/03/2019

1. במקום: מחלקת פיתוח יסומי מחשב מנט

הצגתי בפני המזהה:

ת"ז	שם	שם אב	מען	תאריך לידה	מין
111111217-10	פרטיחדש ד תרגולחדש	אב תרגול	ירושלים רחוב א טור 12	13/11/1913	זכר

אודות העבירות:

2. המסדר נערך בקשר עם תלונת: פרטיחדש ד תרגולחדש

עבירה נגזרת	האשמה	סמל ושם החוק	סעיף
פריצה לבתי עסק ומסדות ונגיבה	1- פקודת החוק הפלילי 1936	סמל ושם החוק	297/

שבוענו בתאריך: 01/01/1961 במקום: ירושלים רחוב מילך 3 באחר שלא פורט לעיל

3. שאלתי את המזהה: האם את/ה מכירה אישית את החשוד? והוא/היא ענה/ענתה: לא

4. המסדר צולם: לא

5. הודעתי למזהה בזו הלשון לפניך מערך צילומים יתכן שביניהם נמצא ויתכן שלא נמצא, תצלומי של החשוד/ה, אשר אותו תיארת בהודעתך. היה ותזהה/י התצלום, הצהיר/י מה ידוע לך אודות האיש/ה.

פרטי עורך הדו"ח:

מ"א	שם משפחה	שם	תפקיד	מקום שירות	חתימה
				מעבדת ראייה דיגיטלית - מזפ	

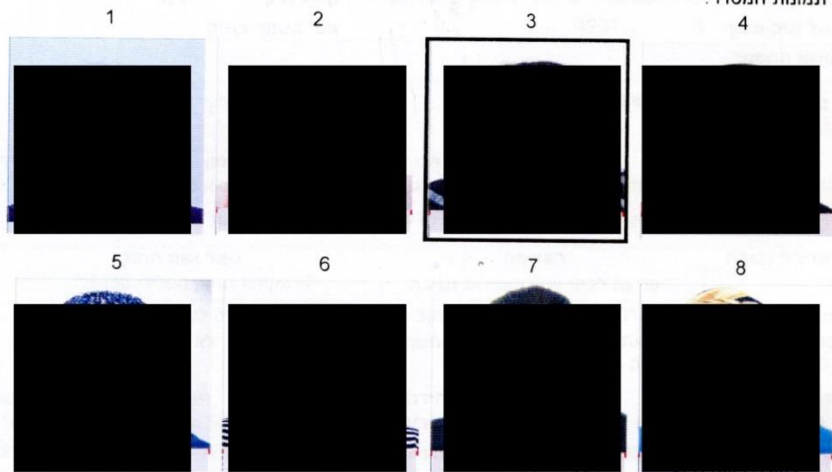
פרטים כלליים			
30000005 /	1961	מספר תיק פלא	מחלקת פיתוח יישומי מחשב מנט
פ.א	סיווג תיק	09:14	19/03/2019 י"ב אדר ב תשע"ט
מס' מסמך בתיק	0 -	0 -	1961 -
נושא המסמך	6	מס' תיק מסוף	

6. המזהה התבונה/ה במערך התצלומים, הצביעה על תצלום מס' : 3 ואמרה:

vht

7. הדו"ח הוקרא על ידי למזהה והוא/היא אישר/ה אותו על ידי חתימת יד/ה.

8. תמונות המסדר:



הערות:

טח

חתימת המזהה:

ת"ז	שם	חתימה
111111217-10	פרטיחדש ד תרגולחדש	
פרטי נציג החשוד/ה:	שם פרטי	שם משפחה
ת"ז		חתימה
משתתפים נוספים:		
פרטי עורך הד"ח:	שם	מקום שירות
מ"א		מעבדת ראייה דיגיטלית- מזפ

07/05/2019 14:51:54

תרשומת פנימית בלבד



דו"ח מסדר זיהוי תצלומים

פרטים כלליים

מחלקת פיתוח ישובי מחשב מנט
יחידה
תאריך: 19/03/2019 י"ב אדר ב תשע"ט 09:14
מס' תיק מסוף 6 - 1961 - 0
נושא המסמך
מספר תיק פלא 1961 / 30000005
סיווג תיק פ.א.
מס' מסמך בתיק

בתאריך: 19/03/2019

1. במקום: מחלקת פיתוח ישובי מחשב מנט
הצגתי בפני המזהה:

ת"ז	שם	שם אב	מען	תאריך לידה	מין
111111217-10	פרטיחדש ד תרגולחדש	אב תרגול	ירושלים רחוב א טור 12	13/11/1913	זכר

אודות העבירות:

2. המסדר נערך בקשר עם תלונת: פרטיחדש ד תרגולחדש

עבירה נגזרת	האשמה	סמל ושם החוק	סעיף
פריצה לבתי עסק ומוסדות וגניבה	1- פקודת החוק הפלילי 1936	סמל ושם החוק	297 / סעיף

שבועו בתאריך: 01/01/1961 במקום: ירושלים. רחוב מיכלין 3 באחר שלא פורט לעיל

3. שאלתי את המזהה: האם את/ה מכיר/ה אישית את החשוד? והוא/היא ענה/ענתה: לא

4. הוצגו על המסך התצלומים הבאים:

מס'	ת"ז	יחידה	תשליל	תאריך צילום
1		מרחב מוריה ירוש	6667	
2		תחנת העיירות נג	1724	
3		תחנת רמלה שפל	1109	
4		תחנת רהט נגב	1106	
5		מרחב דוד ירושלי	859	
6		תחנת קדמה שרון	777	
7		תחנת לוד שפלה	1159	
8		תחנת לוד שפלה	677	

במסדר השתתף נציג החשוד: כן

תצלומי של החשוד הופיעו במספר 1 בעת עריכת המסדר ובהתאם לבקשת נציג החשוד/ה.

המסדר צולם: לא

5. הודעתי למזהה בזו הלשון: לפניך מערך צילומים. יתכן שביניהם נמצא ויתכן שלא נמצא, תצלומי של החשוד/ה, אשר אותו תיארתי בהודעתך. היה ותזהה/י התצלום, הצהר/י מה ידוע לך אודות האיש/ה.

פרטי עורך הד"ח:

מ"א	שם משפחה	שם	תפקיד	מקום שירות	חתימה
				מעבדת ראייה דיגיטלית- מזפ	

פרטים כלליים

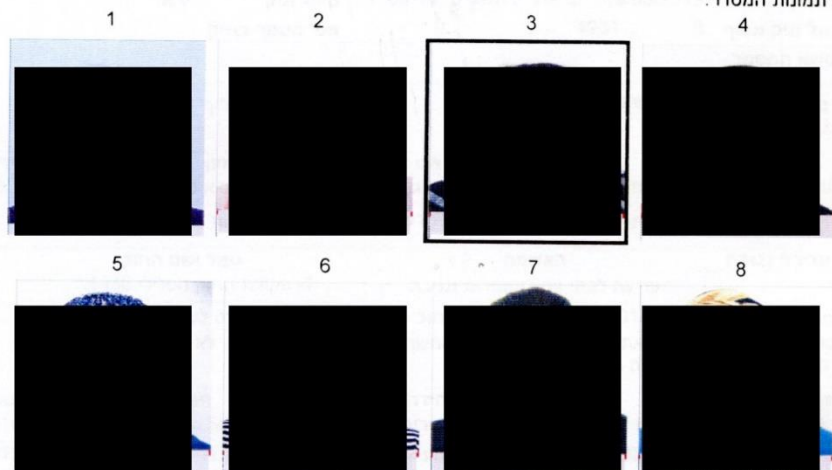
מחלקת פיתוח ישומי מחשב מנט
 יחידה
 תאריך 19/03/2019 י"ב אדר ב תשע"ט 09:14
 מס' תיק מסוף 6 - 1961 - 0 - 0
 נושא המסמך
 מספר תיק פלא 1961 / 30000005
 סיווג תיק פ.א.
 מס' מסמך בתיק

6. המזהה התבונה/ במערך התצלומים, הצביעה על תצלום מס' 3 : ואמרה:

vht

7. הדו"ח הוקרא על ידי למזהה והוא/ היא אישר/ איתו על ידי חתימת ידו/ה.

8. תמונות המסדר:



הערות:

טח

חתימת המזהה:

חתימה	שם	ת"ז
	פרטיחדש ד תרגולחדש	111111217-10

פרטי נציג החשוד/ה:

חתימה	שם משפחה	שם פרטי	ת"ז

משתתפים נוספים:

פרטי עורך הד"ח:

חתימה	מקום שירות	תפקיד	שם	שם משפחה	מ"א
	מעבדת ראייה דיגיטלית- מזפ				

19/03/2019 14:51:54

נספח ז'

תנאים מקדימים לביצוע דפדוף/חיפוש במאגר התצלומים

(באחריות הממונה על החקירה)

בטרם יוכן דפדוף/ חיפוש במאגר התצלומים יוודא ויתעד החוקר בתיק את הפרטים האלה: (טופס זה

יוצמד למעורב)

1. קיום של עד מזהה בהתאם לקיום שלושת המבחנים המפורטים להלן (חובה לסמן את שלושת השדות):

- אין ביניהם "הכרות קודמת".
- העד קלט את האדם באופן בלתי אמצעי בעת או בסמוך לאירוע נשוא העבירה.
- העד טוען שהוא מסוגל לזהות ולמסור פרטים מזהים.

2. מועד ביצוע העבירה: _____

3. אישור כי העד לא ראה את פניו או תצלומו של החשוד בנסיבות מאוחרות לביצוע העבירה.

אם כן ראה – פרט והסבר

4. נגבתה הודעה מפורטת מהעד, בהתאם לסעיף 7(א)(7) לנוהל, הכוללת את תיאור החשוד

והנסיבות בהן נצפה: (כן – ניתן להמשיך, לא – יש להפסיק המסדר)

כן / לא

_____ פרטי החוקר:

_____ תאריך ושעה:

נספח ח'
דוח חיפוש תצלומים באלבום העבריינים
(באחריות חוקר הזירה)

מספר תיק: 30000001 / 1920
שם מעורב: יצן מרשוב
מזהה מסמך: M172737555



דו"ח חיפוש תצלומים באלבום העבריינים

פרטים כלליים

מספר תיק פלא 30000001/1920
סיווג תיק א.פ.
תאריך 27/07/2023, ט' אב תשפ"ג, 12:55
יחידה מחלקת פיתוח ישומי מחשב מנט
כתובת המרפא 5
טלפון 9647'
פקס 02-5421111
דואל hesderimMerkaz@police.gov.il

1. במקום

מעבדת ראיה דיגיטלית- מזפ

בתאריך

27/07/2023

הצגתי בפני המזהה:

שם מעורב

ת"ז

כתובת

ירושלים

תאריך לידה

מין

שם אב

2. החיפוש נערך אודות העבירות:

סעיף	עבירה נגזרת	החשד	סמל ושם החוק
117 (א)(6)	אי הגשת דו"ח במועד לרבות דו"ח שהוא חייב להגישו על פי דרישת המנהל	64 - חוק מס ערך מוסף תשלוי - 1975	

שבועו בתאריך

02/03/1971

במקום

ירושלים. רחוב מיכלין 3 באחר שלא פורט לעיל

3. שאלתי את המזהה: האם יש לך היכרות קודמת לאירוע עם האיש/ה אשר תיארת בהודעתך? והוא/היא ענה/ענתה

לא

המזהה מסר תיאור חיצוני של האיש/ה כמפורט

בן מיעוטים כבן 35, מבנה גוף בינוני, שיער כהה, ללא שיער שיבה ועיניים כהות, עם זיפים